

ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTELE :

In Capitala : Pentru 1 an 30 lei ; 6 luni 15 lei ; 3 luni 8 lei.
In Districte : 1 an 36 lei ; 6 luni 18 lei ; 3 luni 10 lei.
In Străinatate : 1 an 48 lei ; 6 luni 24 lei ; 3 luni 12 lei.

Director : D. AUG. LAURIAN

Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa :

In Romania : La administrațiune, Passajul Român, Nr. 3 bis, București ; și la corespondenții ziarului din județe.
In Hamburg : La *Adolf Steiner*, Gänsemarkt, 58, Biuroul central de anunțuri pentru Germania.
Pentru Franța, Anglia, Austro-Ungaria și Italia : Se va adresa la *AGENCE LIBRE*, Paris, 50, rue de Notre-Dame-des-Victoires (place de la Bourse).

ANUNCIURILE :

Linia mică pe pagina IV 30 bani.
Reclame pe pagina II a 5 lei. — Reclame pe pagina III a 2 lei.
Serisoria nefăcută se refuză. — Articollu nepublicat nu se înapoiază.
Pentru inserții și reclame, redacțiunea nu este responsabilă.

SCIRI TELEGRAFICE

DIN ZIARELE STRAINE.

Berlin, 16 Mai.

Monitorul statului publică un avis oficial prin care se anunță că raionul militar al fortărețelor de la Strassburg, Metz și Posen va primi o întindere mai mare.

Inaugurarea canalului maritim de la Baetica la Marea de Nord se va face câte-va zile mai curând. Ea va fi la 3 Iunie, pentru că la 5 Iunie împăratul vrea să asiste în Liegnitz, la aniversarea a 60-a a născutului sale de șef al regimentului de grenadieri de gardă.

Roma, 16 Mai.

Se confirmă că guvernul e dispus să nu întreprindă nici o acțiune în Abisinia înainte de toamnă.

Operațiunile, al căror principiu s'a stabilit definitiv, vor avea caracterul și întinderea, pe cari le vor comporta împrejurările. E sigur că guvernul n'are de gând să se angajeze decât pe cât îl vor încuraja primele rezultate. Astfel se va folosi de prima ocaziune spre a se retrage cu onoare de la Massauah. Acestea sunt ideile ce prevalează asupra chestiunii în cercurile oficiale, care se inspiră de la presidenția consiliului.

Roma, 16 Mai.

Un bărbat politic, având o întrevorbire cu corespondentul din Roma al ziarului *Temps* a zis următoarele :

«*Temps* are dreptate să creadă că se doarește o conciliere între Papa și Quirinal. Dar trebuie făcute rezerve când se vorbește de lumea politică în afară de Curte. «Cred că pot să vă afirm, că o încercare de tranșacțiune între cele două Puteri ar produce o emoțiune profundă și un sentiment de protestare într-o mare parte a țării. Nu mai puțin e sigur că nici un bărbat politic de astăzi nu s'ar face față sau indirect omul acestei politici. Ea n'ar întilni în parlament, spre a o aproba, decât două sau trei individualități izolate, și afară de parlament, în țară ea ar fi semnalul unei resurecțiuni a partidului radical. Mai adăog chiar că partida radicală n'ar fi singura care i-ar face opoziție formală și absolută. Nu există guvern care să vrea bucuros să înfrunte această perspectivă.

Madrid, 16 Mai.

O creștere subită a apelor râului Darro a provocat o inundațiune în foburgurile Grenadel și în șesurile dimprejur. Multe case și ferme sunt amenințate să cadă. Până acum nu se semnalează accidente de persoane.

Londra, 15 Mai.

Din Petersburg se anunță către *Times* că Joia trecută un student a rănit grei, cu un foc de revolver, pe guvernatorul Astrahanului. Circulă șgomotul, că e vorba de un atentat nihilist, dar e mai probabil că mobilul crimel este de ordine privată.

Berlin, 15 Mai.

In stradele Berlinului se vinde un ziar care anuuță că mulți Germani au fost expulsați din Frauța.

Berlin, 16 Mai.

Intențiunea de a mobiliza două corpuri de armată franceză deșteaptă aici cea mai încordată atențiune. Se speră că Camera franceză va aprecia pericolul unor asemenea experimente și va renunța la mobilizare. *Kreuzzeitung* și *Post* vorbesc de necesitatea unei mobilizări germane ca contrapond pentru mobilizarea franceză ; dar acestor enunțări nu se atribuie un caracter oficial.

Post zice că mobilizarea celor două corpuri de armată franceză este un pericol, de oare-ce corpul oriental este adus deja aproape pe picior de răboiului și în patru zile ar putea trece granița 4—5 corpuri de armată.

Kreuzzeitung scrie că cel din Franța nu trebuie să se mire, dacă Germanii vor crede necesar de a întări toate trupele din Alsacia-Lorena pe picior de răboiului. S'apoi față cu trupele franceze de la graniță, care au 79 batalioane, stau numai 18 batalioane germane.

Brușela 16 Mai.

O depeșă primită de ministrul de interne evaluează la 2000 numărul greviștilor. Unele garnizoane din provincie au fost con-

semnate. Și serviciul drumului de fier s'a întocmit ast-fel în cât să poată la moment transporta 5000 oameni trupe. Mulți industriași din Henegau au venit în Brușela cerând să se trimeată trupe.

Troupele și jandarii au ocupat mai multe localități de la Mons, unde se face grevă. O proclamație a guvernatarului amenință cu aspre pedepse pe cei cari sillesc pe lucrătorii să facă grevă și promite interveni-nera energetică a autorităților pentru menținerea liniștel.

SERVICIUL TELEGRAFIC AL ROMÂNIEI LIBERE.

Viena, 18 Mai.

Coroșdența Politică publică o scrisoare din București în care se desminte știria că guvernul român ar fi făcut represențațiunii în contra d-lui Hitrovo ministrul Rusiei.

Autorul scrisorii zice că în or-ice caz există relațiuni între opozițiune și d. Hitrovo căci opozițiunea română fiind în neputință a constitui un partid de guvern, caută prin toate mijloacele se dobândească sprijinul diplomației ruse. Cu toate acestea în aceste timpuri din urmă, adăogă corespondentul, relațiunile dintre opozițiune și d. Hitrovo s'au răcit.

Craoșvia, 18 Mai.

Fostul mareșal Nicolas Zyblikievici a murit ieri. Se organizează o înmormântare solemnă.

Pesta, 18 Mai.

Președintele consiliului, d. Tisza, a declarat că va răspunde mâine la interpelarea deputatului Iranyi privitoare la ocuparea Bosnei și Herțegovinei ; pentru un moment nu se știe sensul acestui răspuns asupra căruia se păstrează cel mai mare secret.

Berlin, 18 Mai.

Gazeta Germaniei de Nord zice că comunicațiunea făcută de d. Taișew echivalează cu o retragere a d-lui Katkoff. D. Taișew publică o notă a d-lui de Giers în care acesta din urmă declară că în urma ocupării Bosnei de către Austria, viitorul popoarelor slave din această provincie este amenințat. Această declarație dovedește că politica d-lui de Giers nu este de fel influențată de către d. Katkoff. Se poate spera că d. Katkoff va recunoaște în sfârșit că d. de Giers înțelege de minune ce direcțiune trebuie dată politicii rusești și va înceta cu atacurile sale.

Tendința campaniei întreprinsă de ziarele oficiale germane se manifestă foarte limpede în această explicare a organului d-lui Bismarck.

Cetinge, 18 Mai.

Botezul principeslei Vera, al zecelea copil al principelui de Muntenegru, a fost celebrat într-un mod solemn ; nașii au fost împăratul și împărăteasa Rusiei.

Madrid, 18 Mai.

In armată opiniunile sunt foarte împărțite în privința reformelor militare. Infanteria este favorabilă proiectului guvernului iar artileria este ostilă.

Brușeles, 18 Mai.

Maiorul Gantier a luat direcțiunea gen-darmieriei.
Greviștii sunt liniștiți ; incidentele de ieri până acum n'au nici o însemnătate.

Dublin, 18 Mai.

Intrunirea delegaților ligel irlandeze a adoptat o moțiune care declară că jubileul reginei este o zi de delir național și angajază pe naționaliști de a purta în acea zi crepă neagră.

Petersburg, 18 Mai.

Guvernul are intențiunea de a provoca în curând revizuirea tratatului de comerț cu toate Puterile.

Paris, 18 Mai.

D. Grevy va consulta astăzi pe d. Le Royer, președintele Senatului și pe d. Floquet, președintele Camerei, în privința crizei ministeriale care s'a ivit ieri.

Este probabil că d. de Freycinet va fi însărcinat d'a constitui noul cabinet.
Se discută foarte mult între membrii probabil al noului minister dacă generalul Boulanger trebuie menținut.

D. Vulpian, decanul facultății de medicină din Paris, a murit.

(Agence Libre).

A se vedea ultime știri pe pag. III-a.

București, 7 Maiu 1887.

Alegerile județene s'au terminat. Mai pretutindenea guvernul a avut isbânda. Acesta e faptul material.

Isbânda însă, pentru cine vrea

să respecte adevărul, are o explica-
care ușoară.

Guvernul a isbutit în aceste alegeri, pentru trei cuvinte :

ântăiu, fiindcă n'a avut în majoritatea județelor cu cine să lupte ; al doilea, fiindcă lumea nu dă nici o importanță acestor alegeri ; și al treilea, fiindcă organele administrative au desfășurat multă energie, ca să aducă alegătorii la vot.

Să cercetăm pe rând fie-care din aceste trei motive.

Că mai pretutindeni, opozițiunea s'a abținut este un fapt pe care ori-ce om de bună credință nu l' va tăgădui. Este adevărat, că *Voința Națională* spune contrariul, dar cine poate da atențiune afirmărilor acestui organ, dator să escamoteze realitatea în favorul stăpânilor săi. Numai în vr'o trei-patru locuri a fost luptă, dar nici acolo întreaga opozițiune n'a intrat în foc. — Această atitudine, după părerea noastră este greșită. Partidele sunt datoare să lupte, chiar când nu e nici un sorț de isbîndă. Prin acțiune, nu prin dormitare, triumfă ideile. Ori-cum ar fi însă teoria, consiliile de abstențiune au fost preponderante.

De altfel, cine dă atențiune alegerilor județene ?

Deprinderile cetățenești nu sunt încă sdravăn înrădăcinate în alegătorul român. Aci este slăbiciunea cea mare a regimului nostru reprezentativ. Avem în teorie, guvernarea națiunii prin sine însăși. Realitatea însă este foarte depărtată de teorie. Dacă în alegerile parlamentare se pune oare-care interes, mai cu seamă de elementele mai culte ale națiunii, în alegerile comunale, interesul scade însemnă-tul, fiindcă rolul comunei în Stat n'a intrat destul de clar în conștiința cetățenilor, — în alegerile județene acest interes dispare aproape în total. Stratul mai înalt al societății nici nu vrea să și tulbure liniștea mergend la urnă pentru aceste șubrede organe județene, timizi se sfiesc de a intra în foc pentru aceste biurouri prefectorale, restul nici nu știe ce bagazonie mai sunt și consiliile județene. Mai tot-d'auna aceste alegeri le-au făcut perfecții asistați de candidații guvernamentali, și necazul lor cel mai mare era cum să aducă lume la vot, iar nu ce măsuri de rezistență să ia pentru ca să poată triumfa împotriva adversarilor. Dacă în câte un județ se întâmpla ceva luptă, împrejurarea provinea din intrigi locale, iar mai nici odată din hotărîrea organizată a partidelor politice de a și discuta bărbătește tărîmul.

In mijlocul acestor circumstanțe, cu opozițiune abstenționistă de o parte și indiferență orientală de altă parte, era foarte ușor guvernului să triumfe. N'aveau perfecții și sub-prefecții decât să roage ori să amenințe pe funcționari, pe negustorașii de țiguri și pe arendașii strâns legați de ajutorul administrativ, pentru ca să adune câte-va zecimi ori sutimi de voturi în urnă. Așa au și făcut. Oamenii au venit să voteze și în cele mai multe locuri nefind decât o listă, au trebuit să voteze acea listă. Ceva nădușală prefectorală a fost numai acolo unde erau mai multe liste. Dar în atmosfera nepăsării firești a unora și a hotă-

rîrii voite a altora de a nu veni la vot, triumful administrației era sigur.

Pentru aceste cuvinte, noi nu ne-am îndoit nici o dată de acest triumf. De aceea ne și mirăm de immurile ce înalță la ceruri gaze-tele stăpânirii.

Dacă din aceste alegeri se trage concluziunea că țara este cu colectivitatea, credem că acei cari trag această concluzie se înșală.

Cu cine este țara are să se vadă la anul, când va veni rândul alegerilor parlamentare. Nu știm dacă le va fi atunci așa de lesne cântecul, cum li este acum.

Atunci are să fie lupta disperată. Și dacă alegerile se vor face tot sub actualii consilieri ai Tro-nului, putem să vedem lucruri ce nu s'au mai văzut nici când în această țară.

Acolo are să fie marea luptă pentru guvern ; atunci are să se vadă care pe care ; atunci se va hotărî teribilul proces de ură și de răsbunare, pe care nenorociții de la cârmă l'au adus între fii aceste-țării.

Dacă veți isbuti în aceste alegeri, atunci să vă lăudați. Lauda de astăzi este foarte ieftină ; iar pe cine cunoaște deprinderile cetățeanului român, el face să suridă.

Dacă nu vedeți furtuna, uitați-vă la Severin. Nici acolo n'a luat întreaga opozițiune parte la luptă, și cu toate astea ce nădușeli ați tras ! Cât aveți să trageți la anul nici nu vă trece prin cap. Cine știe unde aveți să vă treziți.

CRONICA ZILEI

S'a autorizat consiliul general al județului Dâmbovița, ca pe locul din orașul Tergoviștea, unde se află astăzi vechile ruine ale palatului de la fosta curte domnească, cedat celui județ prin legea de la 21 Martie 1872, pentru palatul administra-tiv, să se clădească un local de spital.

Ruinile vechiului palat și ale bisericelii nu vor fi atinse prin construcțiunile prevăzute în această lege.

Cele-ale dispozițiuni prevăzute în legea de la 21 Martie 1872, rămân în vigoare,

D. Török, ajutor de primar, s'a întors din Viena.

Se zice că cu ocazia promulgării noului cod comercial ministerul de Justiție va oferi un banchet comisiilor parlamentare cari au lucrat la acel codice.

Se crede că d. Hitrovo, ministrul plenipotențiar al Rusiei în Capitală este ales pentru un post mai nalt.

S'a promulgat legea pentru modificarea legii comunale.

Azi a apărut legea prin care Ateneulul din Craiova i se recunoaște calitatea de persoană juridică.

Ieri s'a ținut un consiliu de miniștri la Florica. Dintre miniștri numai d. E. Stătescu a lipsit, aflându-se în Sinaia.

Măine sosește d. Elysée Reclus, vestitul geograf francez. D-sa va vizita Curtea-de-Argheș și pe urmă va pleca la Smyrna unde își va completa un studiu asupra Asiei Mici.

Ofițerii secției topografice de la statul-major pornesc săptămâna viitoare la Făl-ticeni unde vor continua formarea hartei României.

Intr'o întrunire a consiliului comunal s'a hotărît că apa să se poată da la particulari prin abonament voluntar și cu o plată proporțională cu chiria.

Arendașul moșiei Prundu din jud. Ilfov, N. Moraitini, unul dintre găzduitorii banditului Stancu Lupu, a fost adus de la Giurgiu și internat în Văcărești.

D. Dimitrie I. Cumanudi a fost numit atașat la Legațiunea Serbiei în București.

Epitropia așezămintelor Brâncovenesți a îmbrăcat 30 de copii din școală Domnița Bălașa.

Ministrul agriculturii, industriei, comer-ciului și domeniilor este autorizat a ceda fără plată, primăriei urbei Craiova, locul din Craiova, strada Obedeauu, în întindere totală de 6.152 metri pătrați, pe care se află biserica și casele numite Obedeauu, în actuala școală primară Obedeauu, pentru a construi pe el un local de școală de ambe sexe.

In cas când primăria urbei Craiova nu va construi localul de școală în destiune în termen de trei ani de la luarea terenului în posesiune, acest loc va reintra în posesiunea Statului.

BALANȚA COMERCIALA PE 1885

V.

Cu Englitera facem negoțul cel mai avantajos.

In anul de care vorbim i-am dat marfă pentru 85.046.660 și am primit de la dinsa marfă pentru 51.816.536, iar restul de 33.230.124 in bani buni de aur.

Mărfurile aduse pentru sume mai mari din Englitera sunt următoarele :

Fire de bumbac simple	8.300.055
Țesături de bumbac semifine	4.204.320
Țesături de bumbac fine	4.012.038
Carbuni de pămint	3.418.720
Țesături de lână nedenumite	3.166.525
Postavuri	2.717.980
Țesături de jută ordinare	2.637.154
Țesături de bumbac ordinare	2.386.641
Cartușe	1.759.864
Obiecte de aramă, alamă, bronz	1.725.660
Uleiuri vegetale prin industrie	1.542.364
Tinichea și fier în table spoit	1.284.045
Orez	1.102.616

Restul este cuprins în 27 de articule cifrate cu peste 100.000 lei fie-care, și în 59 articule cifrate cu sume mai mici.

De la noi, Englitera a cumpărat în valori mai mari :

Porumb pentru	35.008.671
Grâu	18.943.193
Orz	14.500.072
Semințe uleioase	5.762.750
Secară	5.022.662
Legume făinoase uscate	2.926.289
Ovăz	2.093.666

Restul este cuprins în 30 de articule, dintre cari cel mai de valoare este meul pentru 706.510 lei.

ESPERIMENTAȚIA ÎN SILVICULTURA

Săptămâna trecută, d. V. Carno-Munteanu a ținut în localul ministeriului agriculturii o interesantă conferință asupra rolului pe care-l are esperimentațiunea în silvicultură.

Credem folositor a împărtași cititorilor câte-va estraze din această conferință a unuia din cei mai capabili specialiști de la noi.

Pentru a studia fenomenele care formează baza unei științe, avem două mijloace : observațiunea pură și esperimentațiunea.

Observațiunea s'a născut de odată cu omul ; ea a fost cel d'întăiu mijloc de investigațiune și a dominat aproape esclusiv până la jumătatea secolului trecut. Ea consistă în a înregistra fenomenele așa cum ele se presintă în natură, fără nici o preparațiune anterioară, și în urmă a trage concluziuni compatibile și cu rațiunea și cu starea lucrurilor.

În natură fenomenele nu sunt mai mici odată atât de simple, după cum s'ar părea la prima vedere; ele se maschează unele pe altele în cât, fără precauții speciale, în loc să se observe un singur fenomen, se observă efectul unui complex de fenomene; de multe ori se ia efectul drept cauză și vice-versa. De aci rezultă că concluziunile trase erau adese-ori greșite, erau mai mult niște concepțiuni ale imaginației, să și dacă erau adevărate, ele se mărgineau a constata faptul brut, fără a putea explica cauza. Așa, ca să mă servesc de un exemplu bine cunoscut în agricultură—care are multă afinitate cu silvicultura fiind-că amândouă au de scop cultura vegetalelor—prin observațiunea pură se constata că un pământ arabil, ori-cât de fertil, după un număr oare-care de recolte ajunge a nu mai da producțiuni remu-natoare, dacă nu se îngreșe. Faptul acesta se exprima prin cuvinte vage, că pământul s'a săturat de plante, că nu le mai poate suferi, că s'a săracit, etc., fără să fie în stare a explica în ce consistă săracirea pământului, fără să poată spune ce anume substanțe trebuie să' adăogăm spre a'și recăpăta fertilitatea primitivă. Tot prin observațiune s'a constatat s. e. că sămânța, ca să germinizeze, are trebuința de căldură, de umiditate și de aer, că plantele superioare, pe lângă aceste elemente, spre a putea fabrica materia organică, mai au încă trebuința de lumină și de hrană. Cum însă lucrează lumina, care este rolul ei în vegetațiune? Observațiunea n'a putut-o spune ea n'a ajuns să dea explicațiunea modului de acțiune al agenților și partea ce se cuvine fie-cărui în efectul total.

Explicațiunile ce se încercau unii să le dea pot fi calificate de îndrăznețe și bizare, dacă le-am judeca după starea actuală a științelor pozitive.

Aștă-ză nu se mai procedează în studiul fenomenelor, cum se proceda înainte; nu ne mai mulțumim numai cu contemplațiunea. Nemuritorul Lavoisier, introducând balanța și metoda preciziei în studiul tuturor fenomenelor, enunțând legea fundamentală că: "în natură nimic nu se pierde nimic nu se crează, ci totul este o transformare și o deplasare continuă a materiei și a forței", a pus bazele științei moderne, a introdus *experimentațiunea* în locul observațiunii. Trebuia dar să se caute legile acestei transformări, să se determine condițiunile cele mai favorabile pentru transformarea materiei în mod economic și util.

Științele pozitive, din care face parte și silvicultura, odată intrate pe această cale atât de salutară, au progresat repede și sigur. Industria a fost cea d'întâiu care a pus în aplicațiune descoperirile științei; ea a fost cea d'întâiu care, urmând esemul științelor fizice și naturale, a introdus metoda experimentală în toate lucrările sale. Agricultură țerilor occidentale n'a rămas mai pe jos. Ea a fost înzestrată cu toate mijloacele necesare progresului, școli de agricultură, și în urmă cu stațiuni experimentale sau stațiuni agronomice.

Mulțumită numeroaselor lucrări făcute în această direcțiune, astăzi, în locul cuvintelor vage, cari par că au fost inventate mai mult spre a masea insuficiența cunoștințelor asupra chestiunilor de care tratează de cât pentru a le explica, avem noțiuni exacte asupra faptelor celor mai importante relative la fenomenele vegetațiunii; ne putem da seamă de cauza fertilității sau sterilității solului; putem propune în cunoștință de cauză, remediarea rului. Cu toată afinitatea ce există între agricultură și silvicultură, prin faptul că amândouă au de scop cultura plantelor, prin faptul că legile generale care le domină sunt identice, într-o cât privește experimentațiunea în aceste două ramuri, există o diferență profundă; diferență ce depinde de

felul și longevitatea plantelor ce formează obiectul fie-căreia. În agricultură avem a face cu plante herbeace, anuale, bisanuale și arare-ori vivace. Experiențele se pot face pe suprafețe relativ mici; iar rezultatele lor se pot vedea într-o serie scurtă de ani. Nu este tot așa și cu experimentațiunea forestieră. În silvicultură avem a face cu plante lemnoase, cu arbori, a căror longevitate este în genere mai mare de cât viața unui om; rezultatele nu se produc de cât foarte târziu, așa că în cele mai multe cazuri cel care a început experimentațiunea arare-ori are fericirea de a vedea pe deplin rezultatele.

Prin aceasta nu voim să zicem că în silvicultură nu se pot face experiențe; nu. Este însă o condițiune esențială pentru reușita lor. D-nii Reuss și B-rtet exprimă ast-fel aceste condițiuni: trebuie să se noteze un lucru capital, esențial; că, cercetările necesare dezvoltării științei silviculturii, cer nu numai cheltuieli considerabile, dar și ani îndelungați și colaborațiunea multor experimențatori; că pentru a le executa trebuie mijloace puternice, cari nu pot fi create nici de particulari, nici chiar de asociațiuni; că în fine în acest ordin de idei, o organizațiune solidă, cu unitate de acțiune și cu spirit de urmare este indispensabilă succesului antreprizei. După cât-va timp a ajuns să se înțeleagă acest adevăr fundamental și să se recunoască că guvernele singure sunt în stare a face experimentațiunea forestieră; de oare-ce ele singure dispun de sume destul de mari; ele singure se bucură de o existență indefinită și dispun de un personal hierarhicizat, a căruia activitate se întinde pe un teritoriu destul de vast. Din acest moment înființarea stațiunilor de experimentațiune nu putea întârzi.

După ce conferențarii face în câte-va cuvinte istoricul fondării stațiunilor pentru experimentațiunea forestieră, arată că stațiunile forestiere proprii zise din Germania și Austria au un program comun, uniform, de experimentațiune, program obligator nu numai pentru stațiunile existente dar și pentru cele ce se vor înființa de aci înainte.

(V. urma).

STIRI ECONOMICE

Incepând cu 1 Iulie s. n., 1887 se va urca darea de transport—in înțelesul articolului ungar de lege XIV din anul 1887—pe căile ferate ungare de la 3% la 5%. De aceea se vor urca—dacă excepțiunii nu se vor publica—atât în comunicațiunea locală a căilor ferate ungare, în comunicațiunea între ele, cât și în comunicațiunea cu Ungaria și Austria de o parte, iar Austria și străinătate de altă parte, tarifele ce sunt supuse dării de transport. Urcarea se va pune în executare prin introducerea de tarifuluri noi, sau prin tabele de contribuțiune în forma de tarife suplimentare.

CRONICA TRIBUNALELOR

PROCESUL XENOPOLU-BALȘ-FILIPESCU

Știri judiciare

Ieri la Tribunalul secția 4-a, s'a judecat contradictoriu cererea d-lor Balș și Filipescu de a fi lăsați în libertate până la pronunțarea Înaltei Curți de Casație asupra recursului ce au declarat că'l vor face contra hotărârii tribunalului, care i' condamnă la câte 4 luni închisoare, și solidariceșee să plătească 5000 lei despăgubiri civile și 300 amendă.

Fotoliul ministerului public era ocupat de d. prim-procuror Gr. Andronescu.

Partea civilă nu s'a prezentat. Primul procuror a cerut să li se respingă cererea ca fiind prematură, adică nefiind făcută în regulă, fiind-că d-nii Balș și Filipescu trebuiau întâi să se constituie prizonieri și pe urmă, din arest să facă cererea de liberare pe cauțiune.

D. N. Papadat, avocatul d-lor Balș și Filipescu a cerut să se admită de tribunal cererea de liberare pe garanție. D-sa arată Tribunalului că dacă suma deja depusă nu este suficientă mai poate depune și un act de proprietate în valoare de 150.000 fr., iar dacă garanția imobiliară nu se primește e gata să depue ori-ce sumă în numerar.

Tribunalul însă, compus din d-nii Nădescu și Slăvescu, după o deliberare de o oră, respinge cererea de liberare pe cauțiune.

Azi se va judeca din noă dinaintea curții de Apel procesul moștenitorilor reșoșitelor Momulu cu o pretinsă fiică a defunctei.

CRIME — DELICTE — ACCIDENTE

CAPITALA

Mort din bătaie — Ieri dimineață, fierarul Iosif Varga din calea Dorobanților 135, împreună cu soția sa au bătut așa de cumplit pe un ucenic în vârstă de vr'o 13 ani în cât copilul muri îndată.

Fierarul a fost arestat împreună cu nevasta sa.

Moarte repede.—Ieri pe la orele 4 un căruțaș anume Vasile Căruțașu ce-i mai zicea și Flăcău pe când voia a descărca mai mulți saci cu făină din căruța sa la o făinărie de pe calea Văcărești la «Ochi albi», i-a venit rău și căzând jos la moment a și murit, fără a fi fost înainte bolnav.

Cadavrul s'a transportat la domiciliul său.

JUDEȚE

Inecat.—Elevul Ristea Samoilă, în etate de 10 ani, din cătunul Podurile, pendinte de comuna Stănești, piadul Necoara-Dămbovița, județul Muscel, în ziua de 22 Aprilie 1887 trecând cu alți copii peste Riul-Doamnei spre a veni la școală, a căzut de pe punte și s'a inecat, găsindu-se cadavrul după trei ore.

Copil mort găsit.—În ziua de 24 Aprilie 1887, de către locuitorul Gheorghii Cotă și alții s'a găsit în apa riului Siretu la Spiridonesti, comuna Bătrânesti, un copil de sex feminin, învelit într'un tulpă negru ordinar, mort de mai multe zile.

Din constatarea medicului de plasă s'a dovedit că copilul este nou născut și asfixiat prin strangulare.

Casul s'a comunicat parchetului respectiv, iar mama copilului se urmărește.

Spânzurat.—În ziua de 27 Aprilie 1887 în pădurea Băneasa s'a găsit cadavrul unui om necunoscut, în vârstă de 60 ani, barba mare albă, părul alb lung, capul gol, îmbrăcat cu cămașe de madipolon, haină de stofă neagră, vestă și pantaloni de aceiași stofă, încins cu o curea de pele și încălțat cu ghete de pele, față balană, nasul cărn și fruntea lată.

În ambele posunare ale haine s'au găsit două batiste albastre cu picurile albe. Moartea i-a provenit prin strangulare, cu mijlocul unei sfori indoită de Brașov, legată împrejurul gâtului și de un copaci, având picioarele ca 3 palme și jumătate ridicată de la pământ.

Din examinarea făcută cadavrul nu s'a văzut nici un semn de violență.

Fripiți de gaz.—În noaptea de 23 ale curente, comerciantul de băuturi spirtoase Gheorghie Zabalichi din cotuna Borodesti, județul Tutova voind a turna gaz din o sticlă în o lampă aprinsă, a luat foc gazul izbucnind așa de tare în cât s'a aprins femeia sa Bălașa și locuitorul Gheorghie Mihalache frigându'i la obraz și mâini.

NECROLOG

Adolphe Racot, cunoscutul ziarist și romancier francez, care a fost 17 ani colaborator la Figaro și de 14 zile era atins de alienațiune mentală, a murit la 1 Mai. În zilele din urmă Racot își închipuia că este delegatul și emanațiunea prevedinței și credea că va rescumpăra Alsacia-Lorena și va anexa Belgia.

ALEGERILE DIN CALARAȘI

Ni se scrie următoarele din Calărași:

Alegerile pentru Consiliul general s'au făcut de astă dată în bună ordine și ar fi fost și libere dacă sub-prefectul de Câmp, Cernescu, nu s'ar fi amestecat pe față, contra voinței exprimate de noul prefect.

Reușita în toate colegiile a fost a coalițiunii locale, după importanța votanților fie-cărui grup.

Albi (conservatorii) au 5 consilieri, a-nume dd. Colonel Const. Filiti, N. Pribegeanu, A. Fochide, V. Ghimpeșeanu și G. Frunzeanu.

Grădăsteniști 5 consilieri: dd. At. Stoenescu, I. Vlădoianu, N. Popescu, Iancu Gheorghiu și C. Nicolescu.

Perdiștii 3 consilieri: dd. A. Petrescu, G. Dimitrescu și A. Doicescu.

Mănești 4 consilieri: M. Gheorghescu, Jupescu, C. Ciocină și G. C. Gheorghiu.

Doi consilieri sunt partizanii ai d-lui Popenaru Bordea, pe care colegiul al III i-a impus coaliștilor, iar restul sunt în color.

Vedeți bine că avem un consiliu peștriș de tot și care nu cred că va trăi mult, dacă opoziția va lucra fără noroc.

DIVERSE

Un câine anti-german.—În Paris ca și în Berlin e cunoscută întâmplarea unui re-crut alsacian care își manifestase opiniile politice tătăndu-și pe corp de mai multe ori cuvintele: «Trăiască Franța! Jos Prusia!», și care a fost condamnat la mai multe luni închisoare pentru aceste nevinovate ieroglife.

De curând s'a întâmplat în un mic orașel din Alsacia un episod nu mai puțin tragicomic.

Sub-prefectul german din Than avea un câine pe care îl iubea foarte mult. Era un câine frumos alb care îl însoțea pretutindeni unde se ducea.

Intr-o din zile, niște glumeți din Tharn prinseseră câinele și îl vâpsă. A doua zi, sub-prefectul trecea ca de obicei pe stradă, urmat de câinele său care însă nu mai era alb, era tricolor! Roșu, alb, albastru, culorile franceze!

Inchipuiți-vă scandal!

Ce e mai comic, este că jandarmeria care ia toate lucrurile în serios, și-a închipuit și de astă dată o tragedie. Câinele

steag fu prins, judecat în chip sumar și împușcat.

Sub-prefectul, nemângăiat, a intentat procese zeloșilor jandarmilor nemți.

Mormint vechi.—Gazeta Transilvaniei spune că deunăzi, cu ocaziunea săpării fundamentului pentru palatul forestier pe piața Trencin din Cluș, s'au descoperit 3 morminte străvechi. Cociugurile conștău din lespeză de piatră, cari mai înainte serviseră ca morminte romane și probabil că au fost făcute în timpul migrațiunii popoarelor. Pe unul din aceste morminte zăcea o piatră normentală romană, înaltă de 2 metri și lată de 58 centimetri, pe a cărei părți superioare se ved într-o adâncime în dreapta și în stânga busturile în relief: al unei femei și al unui bărbat, dedesubt se află inscripțiunea ce arată piatră mormentală ca fiind a unei fecioare romane care a murit în etate de 17 ani.

Ploaie neagră.—Un fenomen atmosferic constatat pentru întâia oară poate, s'a întâmplat Sâmbata trecută la Castlecomer; oraș situat în Queen's Countee în Irlanda. Pe la 4 ceasuri după amiază, cerul se întunecă fără veste, tunetul începu să bubiie și după o oră sau două, începu o ploaie neagră ca cerneala, așa în cât pata hainele celor pe cari îi surprinse pe stradă.

Pe câmp vitele mugeau ca la apropierea unei primejdii; câinii alergau în toate părțile și urlau ca turbați. Ploaia neagră în care s'a constatat pe urmă prezința unui praș fin nesolubil, a colorat apa gârlelor și în fântânile în cari a pătruns, a stricat apa de băut.

Ureche minunată.—Windsor, oraș englez în comitatul Berks și reședința de predilecție a monarhilor britanici, e situat la 37 chilometri spre apus de Londra. Înaintea palatului regel de aici stetea un soldat de sentinelă, pe care ofițerul de serviciu îl găsi dormind. Nenorocitul fu condus la arest și a doua zi se înfățișe înaintea tribunalului militar. Aci sermanul se ceuză zicând că fusese coprins de o oboseală nevinovată, că a fost ținut la post un ceas peste termen și de aceea a adormit.

Ofițerul dovedi, că l'a găsit dormind cu zece minute înainte de 12 ore când era să fie schimbă.

La aceste vorbe soldatul făcu niște ochi mari și strigă cu jale: «Domnule colonel, asta nu se poate! Am auzit bine bătând 13 clopotul de la Sf. Paul din Londra, prin urmare am fost ținut mai mult la post.

Judecătorii se uitară unii la alții, rîzînd de prostia soldatului cu 13 ceasuri și de urechia lui, care auzia bătînd ceasornicul la o distanță de 20 mile engleze. Scornitura era cam groasă, băiatul făcuse o mare greșală și trebuia să fie pedepsit.

Când era să se procedă la vot, apărătorul soldatului protestă și ceru să se întrebze la Londra dacă ceasornicul bisericeii a bătut 13 ore.

Judecătorii deteră din umeri, dar în fine primară propunerea și un supleant plecă la Londra. Spre marea mirare a tuturor se constată că soldatul avea dreptate și posedă o ureche de o fineță fabuloasă. Într'adevăr în acea zi ceasornicul cel vechiu al bisericeii bătuse 13 în loc de 12.

SERVICIUL TELEGRAFIC

AL ROMANIEI LIBERE.

Lemberg, 18 Mai.

Ziarul Czas anunță că în cursul verii va fi o întrevedere a împăraților Germaniei și Austriei într'un oraș de pe fruntaria prusiană.

FOIȚA ROMANIEI LIBERE

— 7 Mai 1887 —

AN

Fragment inedit din „Etymologicum magnum Romaniae.”

DE

B. P. HASDEU

(Urmare)

Pentru *an* dela Creațiune se zicea nu numai «dela începutul lumii» ca mai sus, și: «dela Adam» ca în texturile citate la pag. 240, ci încă «dela zidirea lumii» sau «dela facerea lumii», însă expresiunea cea mai frumoasă și de formațiunea cea mai poporană este: «din faptul lumii», după cum desdămința se chiamă «faptul zilei».

Text din sec. XVII (Cod. Mss. miscell. al Bis. Sf. Nicolae din Brașov, p. 21): «acasă'au fost în *an* diin faptul lumiei 5499 în luna lui Martie...»

v. *Fapt. — Lume.*

Afară de slavicul lét, cărturarul întrebuință și pe compusul său *velét* = *velét* «în anno» ca sinonim cu *an*, de exemplu: «au purces Antioh-vodă la Camenița în luna lui Iunie zi 1, și ad tri-

mis și Domnul muntenesc Constantin Basarab o samă de oaste muntenescă, și au zăbovit 3 luni acolo, până au deșertat și au dat'o pe mâna Leșilor în luna lui Septembrie 12 zile marți, *velétul* 7208. (Letop. II p. 49).

Dar sensul propriu al *velétului*, cu care el se mai aude la bătrâni și ar putea să remăie în limbă, nu este «l'année», ci «la date», adică indicațiunea cifrică precisă a unui an.

Neculce, Letop. II, 196: «doar niscăi *veléturi* a *anilor* de s'or fi greșit, érá cele-lalte întru adevăr s'au scris...»

v. *Lét. — Velét.*

Pentru isprăvirea *anului* Românul are două sau trei vorbe deosebite: o expresiune verbală așa zicând dinamică: «*anul* se *imple*», mai rar: «se *implinesce*», și o expresiune nominală statică: «*an* încheia-t.» Și latinesce se zicea: «*imple* *annum*».

Text din sec. XVII (Cod. Mss. miscell. al Bis. Sf. Nicolae din Brașov p. 88): «se apropie zilele de *se* în *plu* cocoanei *anul* diintăi...» și mai jos: «deca se *implurá* trei *ani*...»

Pravila Moldov. 1646, f. 26: «să să bu-cure și să să veselească cu acest bine până când să vorú în *plia* doo-dzeci de *ai*, și elú și feciorii lui, iar nu mai mult...»

Noul Testament din 1648, Act. Ap. XXIV, 27:

...iară *implán*... biennio autem *du-să* doi *ani* luo... *expleto*, accepit altul... successorum...

unde în Biblia lui Șerban-vodă, 1688: «doi *ani* în *plini* *du-se*...»

Dosofteiu, Synaxar 1683, Dec. 10: «a-*ciasta* o răbdă trei *ani* încheia-t, și nemică n'au suspinat...»

Jipescu, Opincaru p. 132: «s'au plimbat o stămână și au plâns o 100 de *ani* încheia-ti...»

v. *Cumplu.*

Îl. *an* în locuțiunii adverbiale. Ca și cel-lalți termeni privitori la împărțirea timpului, *an* se întrebuințează adesea ca adverb. Să se alature: «*anul* acesta a fost ploios» cu: «*anul* acesta nu voiu pleca nicăiri.» Pe când în primul pasagiú «*anul* acesta» este un curat substantiv, în pasagiul al doilea el funcționează întocmai ca adverbul «astăzi» în: «astăzi nu voiu pleca nicăiri.» De asemenea în «*acum* un *an*» anno praeterito *an* trece deja în adverb.

Doină din Ardeț:

Cu mândra de-a cum un *an*
Dintr'un măr mă săturam...
(J. B. 155).

Mai ales însă atunci când își asociază unele prepozițiuni, *an* formeză un șir de locuțiuni adverbiale, dintre cari mai nici una nu se află în limbile romanice din Occident.

1º. cu *anul* și pe *an*.

Între ambele locuțiuni, cari se traduc francezeșee de o potrivă prin «par an», este la noi același deosebire ca între: «cu ziua, și «pe zi», «cu luna, și «pe lună, etc., cu *anul* implicând în sine o noțiune de sarcină, de muncă, de stăruință în tot cursul unui *an*, pe când pe *an* însemnăză mai mult folose decât greutatea, și acesta într'un interval mai îndelungat împărțit pe *ani*,

«per annos», fie-care *an* având restimpurii libere. Când cine-va «primeșce pe *an* atăta», este un venit asigurat pentru un număr de *ani* în nișce condițiuni mai mult sau mai puțin îndemânatece; când însă «primeșce cu *anul*», vrea să zică că tot așteptă cu greú să primească, și la urmă, *anul* implinindu-se și plata fiind refușată, se pte ca să nu i se mai dea. Cine-va că-lătoreșce cu plăcere de mai multe ori pe *an*; dar a călători cu *anul* este a nu se mai odihni. Nuanța pessimistă a *zicerii* cu *anul* se învederează pe deplin din următoarele exemple:

«Basmul lui Dumnezeú, (Țara nouă, 1886 p. 71): «Meștere de lemn,—ii zise Matea Domnului,—du-te a-casă»

și muncesc cu *anu*
pină ce veș lua banu...»

În cântecul «Jianului»:

C'ala e Iancu Jianul,
Care bate cu tufanul
Și ține pisma cu *anul*...
(Col. I. Tr. 1673 p. 53).

unde «pisma cu *anul*», exprimă părerea poporului că pisma n'ar trebui să fie decât cel mult «cu luna», fără a ține mai îndelungat.

Doină din Ardeț:

Mé trecuși, măicuță, delu,
Maică, delu cu poabelu,
Să nu ne vedem cu *anu*...
(J. B. 174).

La plural: cu *anii*.
Anton Pann, Prov. II, 19:

De ce să slujesc cu *anii*, să muncesc ca un argat?...»

(V. urma).

ACTIV		
36324445	Casa (Moneta)	37709564
25923175	Bilete ipotecare	25857925
66916	Ef. pred. la casa spre incasare.	499292
20176180	Portofoliu Român și strein.	18948742
14270320	Imprun. garant. cu Ef. publice.	16160125
11956915	Fonduri publice.	11962692
1928835	Efectele fondului de rezervă	2418533
	amort. Im.	168995
2048848	Imobili.	2726116
168057	Mobilier și mașini de imprim.	144884
185734	Cheltuieli de administrație	185265
18089977	Depozite libere	22421210
59294562	Compturi curinți	17693573
3955673	de valori	5074668
194428692		161969574
	PASIV	
12000000	Capital	12000000
1929220	Fond de rezervă	2481082
97755	Fondul amortisării imobilului.	167689
95680670	Bilete de Bancă în circulație	101372280
	Profituri și pierdere	581270
578649	Dobânzi și beneficii diverse	22421210
18089977	Depozite de retras	19761293
64629034	Compturi curinți	3216829
1428247	de valori	161969574
194428692		191307499

TAPETURI, PERVASURI POLEITE

și PLAFUNURI IN RELIEFF

Vergele de alamă pentru Scări, Sticle pentru Uși (Gard-port) din cele mai renumite fabrici, cu prețuri foarte moderate, recomandă Onorabilului Public subsemnatul

H. Hönich

TAPIȚER ȘI DECORATOR

București, — 3, Strada Știrbei-Vodă, 3. — București.

Hârtie maclatură (stricată) se află de vânzare la tipografia Curței Regale, Pasagiul Român. Nr. 12.

HOTEL FIESKI

—BUCUREȘTI—

SITUAT IN CENTRUL ORASIULUI Nr. 7, STRADA ȘELARI Nr. 7.

Se găsesc apartamente pentru familii cu anul și cu luna cu prețuri foarte moderate. Camere de la fr. 1—5 pe zi. La etagiul al III-lea odăi frumoase cu fr. 25 pe lună.

Salon de dans pentru baluri, nunți și adunări.

Marele și distinsul Magazin

Exposiț. Universală din Anvers 1885

Exposiț. Universală din Anvers 1885

LA CAVALERUL DE MODE



LA CAVALERUL DE MODE

— 2, STRADA ȘELARI și COLȚUL COVACI, 2. —

Previne pe Onor. Public și distinsa sa clientelă că pentru SESONUL DE PRIMA-VARA și VARĂ a primit deja un bogat și elegant asortiment de :

HAINE PENTRU BARBATI SI COPII

Confectionate în propria sa fabricațiune din țară

Pardesii cu talie de Șevot, Cocimin, etc. Moderne costume cu și fără talie, Stofe engleze, Redingote și jacuete cu gile diagonal și ocimine. Mare colecțiune de Pantaloni moderni, Veste broșate, mătase, lână docs, etc. Eleganța confecțiune a mărfurilor și adevărata moderațiune a prețurilor noastre fiind deja cunoscute ne abținem de ver ce recomandatiune.

‘Cavalerul de Mode, 2, Strada Șelari și Colțul Covaci, 2.

DE REMARCAT

DE REMARCAT

SPECIALITATI MEDICAMENTOASE

BUCUREȘTI PREPARATE DE BUCUREȘTI
Strada Lipscani I. A. CIURA, farmacist Palatul Dacia,
APROBATE DE ONOR. CONSILIU MEDICAL SUPERIOR

PROTOXALATUL DE FER CIURA. Acest feruginos se poate întrebuița cu mare succes contra *cachexiei urbane* atonie de diferite organe, lipsă de poftă de mâncare, digestiune neregulată, dispnee, gastralgie, fuzie pulmonară (oftică) scrofuli, rachichime, lipsă de sânge, ne-venirea obișnuită a femeilor și contra tuturor boalelor ce provin din cauza lipsei de sânge.

PROTOXALATUL DE FER CIURA reanimă și vivifică bătrânețea, susține vederea la etatea unde ea se turbură și slăbește.

Pentru clorose (gălbănare), față palidă, anemie, cloro-anemie, convalescențele în genere, și mai cu seamă acelea care vin după friguri obișnuite sau tifoides, după vărsat, după pojar, etc., etc., este reconstituantul cel mai energic și cel mai prompt cunoscut până azi.

PROTOXALATUL DE FER CIURA combate asemenea și afecțiunile mucoase vaginale și uterine, exersând asupra-le o acțiune puternică și suverană; *poala alba* (leucorrhées sau pertes blanches) dispare în scurt timp.

Instrucțiunea acompaniază fie-care flacon.
PRECIUL 2 LEI.

Pastile de chlorat de potasă

Specific contra boalelor de gât, maladiilor vocii, inflamațiilor și ulceratiunilor gurei, contra anginei, a scorbutului și a salivatiunet mercuriale. Acest remediū prețios se recomandă pentru oratori, advocați, profesori și cântăreți întreține dulceața și claritatea vocii.

Fie-care cutie poartă instrucțiunea.
PRECIUL 2 LEI.

Depoul principal la FARMACIA NAȚIONALĂ, strada Lipscani, Palatul Dacia-Romania; în detalii la cele mai multe farmacii din țară.

REUMATISMUL Podagra, Durerile de șale, Răcelile diferite, nevralgiile, etc. Se vindecă prin **Esența Anti-reumatică Ciura.** — Prețul 4 lei.

DEPOSIT : FARMACIA „NAȚIONALĂ”, STR. LIPSCANI, Palatul Dacia-Romania, București.

MARELE CIRC SIDOLI

Astăzi și în toate zilele

MARE REPRESENTAȚIUNE

Cu programa foarte bogată și Mare Pantomima

În toate Mercurile și Sâmbetele

Mare Representațiune Highe-Life.

Casa se deschide la 7½ ore. — Inceputul la 8½ ore precis.

Cu stimă,

Th. SIDOLI, Director.

VLADIMIR

CROITORUL CURȚII

BUCUREȘTI — 4, Strada Regala, 4 — BUCUREȘTI

Anunță către Onorabila sa clientelă, că pentru Sesonul de Vară a primit un nou transport de Stofe Franceze și Engleze din cele mai renumite fabrici din Europa. — Totodată cu această ocaziune atragem atențiunea Onor. public și asupra distinselor Stofe Naționale fabricată în țară.

Mare depou de specialități medicinale

— STREINE SI INDIGENE —

PARFUMERIE, OBIECTE DE CAUCIUC.

ELIXIR EUPEPTIC DIGESTIV COMPLET

cu pepsină, pancreatină și diastasă. preparat de Victor Thüringer, farmacist. — Flaconu 1 lei 4.50.

VELOUTINE

preparat de Victor Thüringer, farmacist. O PUDRA IGIENICĂ, FOARTE FINĂ, PARFUMATĂ, superioară altor preparate de asemenea natură. — Cutia 1 lei.

DEPOUL GENERAL :

Farmacia la „Ochiul lui Dumnezeu”

— vis-à-vis de palatul Știrbei — București, Calea Victoriei, 126, București.

Parfumerie și obiecte de Cauciuc — 126. — CALEA VICTORIEI, — 126.

Parfumerie și obiecte de Cauciuc — 126. — CALEA VICTORIEI, — 126.

Mare depou de specialități medicinale

— STREINE SI INDIGENE —

SOCIETATEA DE INCURAJARE PENTRU

IMBUNATATIREA RASEI CAILOR IN ROMANIA

Duminică 17 Maiu st. v. 1887

LA ORELE 2 DUPA AMIAZI VA AVEA LOC

UA SINGURA ALERGARE DE PRIMA-VARA

PE HIPPODROMUL DELA BANEASA

- | | | | |
|--------------------------------|------------------|---|------------------|
| 1). Premiul Fulger (oficieri) | Distanța 1500 m. | 5). Premiul Colentina (alergare de garduri) | Distanța 2500 m. |
| 2). Premiul Soc. de Incurajare | » 2000 m. | 6). Alergare de Călărași (trupă) | » 1500 m. |
| 3). Marele Premiu Regal | » 2500 m. | 7). Alergare în treapăt (înhamat) | » 2600 m. |
| 4). Premiul Băneasa | » 1600 m. | 8). Alergare suburbană (cai țerânești) | » 1200 m. |

Intrarea cailor în cursa suburbană este gratuită; alergătorii trebuie să se prezinte pe teren la 1 oră.

Intrarea cailor în alergarea în treapăt, este de 25 lei, cu înscriere până la 9 Mai; caii pot fi înhamati la trăsurile ușoare cu 2 sau 4 roate; trăsurile mari săi incomode pot fi refuzate.

Prețul locurilor : Loja, 40 lei. Intrarea la Tribune, 6 lei. Trăsurile pe câmpul de curse, 20 lei. Călăreții 6 lei. Pietoni 1 leu.

Locurile se pot lua din nainte la Jockey-Club Calea Victoriei Nr. 100, în toate zilele de la 2—6 post meridiane.

Lojile retinute și nereclamate până Joia la 14 Mai se vor vinde

NB. Un tren special va conduce pe călători la hipodrom și înapoi pornind de la gara FILARET și gara de NORD (Tîrgoviște).